

رايداپت 25 ملخ كبسولات رخوة

المادة الفعالة:

تحتوي كل كبسولة رخوة على:
ميدوستاورين 25 ملخ
midostaurin 25 mg

المادة غير الفعالة ومولادات الحساسية: انظر الفقرة 2 «معلومات هامة عن بعض مركبات الدواء» وكذلك الفقرة 6 «معلومات إضافية».

إقرأ النشرة بتمعن حتى نهايتها قبل إستعمالك للدواء. تحتوي هذه النشرة على معلومات موجزة عن الدواء، إذا توفر لديك أسئلة إضافية، راجع الطبيب أو الصيدلي.
وُصف هذا الدواء لعلاج مرض. لا تعطيه للأخرين. فهو قد يضرهم حتى لو بدا لك أن مرضهم مشابه لمرضك.

1) لأي غرض مخصص الدواء؟

إيضاض الدم النقياني الحاد

رايداپت مخصص لمعالجة مرض إيضاض الدم النقياني الحاد - AML (Acute Myeloid Leukemia) الذي تم تشخيصه الآن، بهشارة علاج كيماوي مألف (الذي يشمل علاجاً إنتدانياً [محرضاً] ومستند على [الانتئام]). ولاحقاً كعلاج داعم منفرد، لدى الكبار الذي لديهم خلل في المورثة المسماة FLT3.

كثرة الخلايا البدنية الجهازي المتقدم

رايداپت مخصص لمعالجة الكبار المصابون بالمرض المسمى كثرة الخلايا البدنية الجهازي المتقدم (Advanced Systemic Mastocytosis - ASM).

الفصيلة العلاجية: من مثبطات بروتين كيناز.

يحتوي رايداپت على المادة الفعالة ميدوستاورين، التي تنتهي إلى فصيلة الأدوية المسمى مثبطات بروتين كيناز. يحجب ميدوستاورين عمل بعض الإنزيمات (كيناز) في الخلايا غير السليمة ويوقف إنسامها ونمومها.

إيضاض الدم النقياني الحاد هو نوع لسرطان خلاباً دم بضوء معينة. بمرض إيضاض الدم النقياني الحاد يُنتج الجسم أكثر من اللازم من خلاباً دم غير سليمة (المسمى خلاباً نقيانياً).

في بداية علاج إيضاض الدم النقياني الحاد، يعطى رايداپت دائماً بالإشتراك سوية مع علاج كيميائي (أدوية لعلاج السرطان).

بالمرض المسمى كثرة الخلايا البدنية الجهازي المتقدم يُنتج الجسم أكثر من اللازم خلاباً بديننة (mast cells). نوع من خلاباً دم البيضاء تحدث الأعراض عندما تدخل أكثر من اللازم من الخلايا البدنية إلىأعضاء مثل الكبد، نخاع العظم أو الطحال وتحرر مواد مثل الهيستامين إلى الدم.

2) قبل إستعمال الدواء

تابع تعليمات الطبيب بحرص. هي قد تكون مختلفة عن المعلومات العامة في هذه النشرة.

لا يجوز إستعمال الدواء إذا:

- كنت حساساً (أيرجي) للمادة الفعالة ميدوستاورين (midostaurin) أو لكل واحد من المركبات الإضافية التي يحتويها الدواء (انظر الفقرة 6 «معلومات إضافية»).
- إذا كنت تعتقد بأنه من الجائز أن لديك حساسية، إستشير الطبيب.
- كنت تتناول حالياً واحد من الأدوية التالية:
 - أدوية لعلاج الصرع مثل كاربامازيبين أو فينيتوئين: إنزالوتاميد، دواء لعلاج سرطان البروستات: أيضاً بـ هيبيركوم برفوراتوم)، دواء نباتي لعلاج الإكتئاب.
 - يُجب الامتناع عن تناول تلك الأدوية أثناء العلاج - رايداپت. بلغ طبيبك إذاً مما تناوله من قبل خلال فترة العلاج - رايداپت.
 - يُجب طبيبك إذاً قبل ذلك بأدنى بحاجة لبدء علاج بأحدى تلك الأدوية أثناء العلاج - رايداپت.
- تحذيرات خاصة تتعلق بإستعمال الدواء:
 - قبل العلاج - رايداپت إحكام طبيبك إذاً:
 - كنت تعاني من آية تلوثات.
 - لديك خلل في الأداء الوظيفي للقلب.
 - لديك مشاكل في وظيفة الرئتين أو مشاكل في التنفس.
 - لديك مشاكل في الكلى.
 - بلغ الطبيب أو الصيدلي في الحال إذا وجدت لديك إحدى الأعراض التالية خلال فترة العلاج - رايداپت:
 - إذا كنت في فترة الحمل، تعتقدين بأنه من الجائز أنك حامل أو تخططيين للحمل، إستشير طبيبك قبل تناول هذا الدواء.
 - رايداپت قد يلحق الضرر برضيعك. لا يجوز الإرضاخ خلال فترة العلاج - رايداپت ولمدة 4 أشهر على الأقل بعد إنتهاء العلاج.
 - قد يضعف رايداپت من الخصوبة لدى الرجال والنساء.
 - إستثسر طبيبك قبل بدء العلاج.
 - وسائل لمنع الحمل لدى النساء
 - إذا أصبحت حاملاً خلال فترة العلاج - رايداپت، فهذا الأمر قد يلحق الضرر برضيعك. يطلب منك طبيبك إجراء اختبار الحمل قبل بدء العلاج - رايداپت وذلك للتأكد من عدم كونك حامل. عليك إستعمال وسيلة ناجحة لمنع الحمل خلال فترة تناول رايداپت ولمدة 4 أشهر على الأقل بعد إنتهاء العلاج. يتناقش معك طبيبك حول وسيلة منع الحمل الملائمة أكثر لإستعمال بالنسبة لك.
 - إذا أصبحت حاملاً أو كنت تعتقدين بأنك حامل، بلغي طبيبك فوراً.

السيادة وإستعمال الماكولات

يجب الحذر أثناء السيادة أو إستعمال الماكولات وذلك لأنك قد يتتطور دور وشعور بدوخة مع شعور بفقدان التوازن (فيزيقاً) خلال فترة تناول رايداپت.

معلومات هامة عن بعض مركبات الدواء

يحتوي رايداپت على ethanol anhydrous (كحول) يحتوي هذا الدواء على 666 ملخ كحول (إيثانول) في كل مقدار دوائي ذو 200 ملخ (مقدار دوائي يومي أعظمي)، الذي يساوي بالقيمة لـ 14% (vol.) (ethanol) من هذا الدواء تساوي بالقيمة لـ 17 ميليلتر بيرة أو 7 ميليلتر تبida. الكمية القليلة من الكحول في هذا الدواء لن تكون ذات تأثيرات ملحوظة. قد يلحق الكحول الضرر إذاً وجدت لديك مشاكل تتعلق بالكحول. صرع أو مشاكل في الكبد. أو إذا كنت في فترة الحمل أو الإرضاخ.

يحتوي رايداپت على macrogolglycerol (castor oil - زيت الخروع - hydroxystearate) يحتوي هذا الدواء على المركب macrogolglycerol (زيت الخروع)، الذي قد يسبب الإنزعاج في البطن وإسهال.

3) كيفية إستعمال الدواء؟

يجب دائمًا إستعمال الدواء بحسب تعليمات الطبيب. عليك الإستيقاظ من الطبيب أو الصيدلي إذا لم تكن واثقًا بما يتعلق بالمقدار الدوائي وطريقة العلاج بالدواء.

المقدار الدوائي وطريقة العلاج يحددان من قبل الطبيب فقط.

المقدار الدوائي الإعتيادي عادة هو:
المتعالجون الذين يعانون من مرض إيضاض الدم النقياني الحاد: 50 ملخ (2 كبسولات) مرتين في اليوم (4 كبسولات لليوم).

4) الأعراض الجانبية

كما بكل دواء، إن إستعمال رايداپت قد يسبب أعراضًا جانبية عند بعض المستعملين. لا تنهش من قائمة الأعراض الجانبية. من الجائز ألا تعاني أيًّا منها.

لا يجوز تناول الأدوية في العتمة! يجب تشخيص طابع الدواء والتتأكد من المقدار الدوائي في كل مرة تتناول فيها دواءً ضع النظارات الطبية إذا لم الأهم ذلك.

إذا توفرت لديك أسئلة إضافية حول إستعمال الدواء، إستشير الطبيب أو الصيدلي.

يجب المراقبة على العلاج بحسب توصية الطبيب.

في حال توقفك عن تناول الدواء

إن التوقف عن العلاج - رايداپت قد يؤدي لتفاقم الوضع. لا يجوز التوقف عن العلاج بالدواء بدون تعليمات من الطبيب.

لا يجوز تناول الأدوية في العتمة! يجب تشخيص طابع الدواء والتتأكد من المقدار الدوائي في كل مرة تتناول فيها دواءً ضع النظارات الطبية إذا لم الأهم ذلك.

إذا توفرت لديك أسئلة إضافية حول إستعمال الدواء، إستشير الطبيب أو الصيدلي.

كما بكل دواء، إن إستعمال رايداپت قد يسبب أعراضًا جانبية عند بعض المستعملين. لا تنهش من قائمة الأعراض الجانبية. من الجائز ألا تعاني أيًّا منها.

5 كيفية تخزين الدواء؟

- تجنب التسمم! يجب حفظ هذا الدواء وكل دواء آخر في مكان مغلق بعيداً عن متناول أيدي ومحال رؤية الأطفال وأو الرضع. وذلك لتفادي إصابتهم بالتسمم. لا تسبب النقيمة بدون تعليمات صريحة من الطبيب.
- لا يجوز إستعمال الدواء بعد إنقضاء تاريخ الصلاحية (exp. date) الذي يظهر على ظهر العلبة واللوحة (بليستر). يشير تاريخ الصلاحية إلى اليوم الأخير من نفس الشهر.
- شروط التخزين لا يجوز التخزين بدرجة حرارة تزيد عن 30 درجة مئوية. يجب التخزين في العلبة الأصلية وذلك لحمايته من الرطوبة.
- لا يجوز إستعمال الدواء إذا كنت تلاحظ وجود أي ضرر للعلبة أو علامات خطأ.
- لا يجوز رمي الأدوية إلى المجاري أو إلى القمامنة المنزلية. إسأل الصيدلي عن كيفية التخلص من أدوية لم تعد قيد الإستعمال. تساعد هذه الوسائل في الحفاظ على البيئة.

6 معلومات إضافية

يحتوي الدواء بالإضافة للمادة الفعالة أيضاً: Macrogolglycerol hydroxystearate, gelatin, macrogol 400, glycerol 85%, ethanol anhydrous, corn oil mono-di-triglycerides, titanium dioxide (E171), all-rac- α -tocopherol, iron oxide yellow (E172), iron oxide red (E172), carmine (E120), hypromellose 2910, propylene glycol, purified water.

تحتوي كل كبسولة على حوالي 83.30 ملجم كحول (ethanol anhydrous).

تحتوي كل كبسولة على 414.83 ملجم زيت خروع (macrogolglycerol hydroxystearate).

(أنظر الفقرة 2 "معلومات هامة عن بعض مركبات الدواء").

كيف يبدو الدواء وما هو محتوى العلبة: كبسولات رايبيات 25 ملجم هي عبارة عن كبسولات رخوة. مطاولة. ذات لون برتقالي فاتح. عليها الطباعة PKC NVR «بالأحمر». الكبسولات معينة ضمن لوحيات (بليستر). كل علبة تحتوي على 56 (علبتين ذات 28 كبسولة) أو 112 كبسولة (4 علب ذات 28 كبسولة).

من الجائز لا تسوّق كافة أحجام العلب.

صاحب الامتياز والمستورد وعنوانه: نوفارتيس إسرائيل م.ض.، ص.ب. 7126، تل أبيب.

تم إعدادها في آب 2023 بموجب تعليمات وزارة الصحة.

رقم سجل الدواء في سجل الأدوية الحكومي في وزارة الصحة: 160-65-35320

من أجل سهولة وتهوين القراءة. تمت صياغة هذه النشرة بصيغة المذكر. على الرغم من ذلك، فإن الدواء مخصص لكلا الجنسين.

أعراض جانبية شائعة جداً (قد تؤثر على أكثر من 1 من بين 10 متعالجين)

- تلوث في المسالك البولية
- تلوث في الطرق التنفسية العلوية
- صداع
- دوار
- ضيق تنفس. تنفس جاهد
- سعال
- تراكم سائل في الرئتين/في جوف الصدر. بحيث إذا كان شديداً فقد يسبب لك صعوبات في القدرة على التنفس (إنصباب جنبي)
- نتائج غير سلية للتخطيط الكهربائي للقلب (ECG) التي يمكنها أن تزود طبيبك بمعلومات بأن لديك إضطراب في النشاط الكهربائي للقلب. الذي يسمى إطالة مقطع QT
- رفاف
- غثيان. تقيؤ
- إسهال
- إمساك
- إنفاس الأطراف (الساقيين. الكاحلين)
- الشعور بإرهاق متزايد (إنهاك)
- سخونة
- عطش. زيادة نتاج البول. بول داكن. جفاف وتوريد الجلد (علامات لإرتفاع نسبة السكر في الدم. يُعرف بفرط سكر الدم) hyperglycemia
- إصفرار الجلد والعينين (علامات لإرتفاع البيليروبين في الدم)
- عدم سلامة نتائج فحوص الدم التي يمكنها أن تزود الطبيب بمعلومات عن وجود مشاكل ممكنة في البنكرياس (ارتفاع نسب الليپاز أو الأميلاز) وفي الكبد (ارتفاع نسب الألتين أمينو ترانسفيراز ALT أو أسيپاريات أمينو ترانسفيراز AST).

أعراض جانبية شائعة (قد تؤثر على حتى 1 من بين 10 متعالجين)

- رجفان لا إرادى للجسم
- سعال مع بلغم. ألم في الصدر. سخونة (إلتهاب القصبات الهوائية)
- تقرحات البرد في الفم بسبب تلوث فيروسي (عقبولة الفم)
- ألم ونکرار التبول (إلتهاب المثانة البولية)
- الشعور بضغط أو ألم في الخدين والجبين (إلتهاب الجيوب الأنفية)
- طفح أحمر. منتفخ ومؤلم في أي مكان من الجلد («إلتهاب الحمرة»)
- قوباء المنطقة (herpes zoster)
- إضطراب في القدرة على التركيز
- الشعور بدوار مع الشعور بدواران/فقدان التوازن (فيزيتوجو)
- كمادات (hematoma)
- فساد المعدة. صعوبات في الهضم
- الشعور بضعف عام
- قشعريرة
- إنفاس عام (وذمة)
- زيادة في الوزن
- علامات رضوض (كمادات)
- سقوطات
- دوار. الشعور بدوخة (انخفاض ضغط الدم)
- ألم في الحنجرة
- ارتفاع سريع لللون.

إذا ظهر عرض جانبي، إذا تفاقمت إحدى الأعراض الجانبية أو عندما تعاني من عرض جانبي لم يذكر في هذه النشرة، عليك إستشارة الطبيب.

بالإمكان التبليغ عن أعراض جانبية لوزارة الصحة بواسطة الضغط على الرابط «تبليغ عن أعراض جانبية عقب علاج دوائي» الموجود على الصفحة الرئيسية لموقع وزارة الصحة للتبليغ عن أعراض جانبية، أو عن طريق تصفح الرابط: <https://sideeffects.health.gov.il>

عدم سلامة نتائج فحوص الدم التي يمكنها أن تزود طبيبك بمعلومات عن وظائف بعض الأعضاء في جسمك: إرتفاع نسب الألتين أمينو ترانسفيراز (ALT) / أو أسيپاريات أمينو ترانسفيراز (AST) (تدل على الأداء الوظيفي للكلب).

أعراض جانبية شائعة جداً (قد تؤثر على حتى 1 من بين 10 متعالجين)

- تلوث في الطرق التنفسية العلوية
- غثيان. تقيؤ إمساك. ألم في البطن. التبول في أوقات متقاربة. عطش. ضعف وتقلس العضلات (علامات لإرتفاع نسبة الكالسيوم في الدم. يُعرف به hypercalcemia)
- أغماء
- رجفان لا إرادى للجسم
- تسرع نظم القلب (sinus tachycardia)
- تراكم سائل من حول القلب. بحيث إذا كان شديداً، يقلل من قدرة القلب على ضخ الدم (إنصباب تاموري)
- ارتفاع من حول القلب. يُعرف به إنفاس جاهد، ورشح الحنجرة ورشف
- إنزعاج في منطقة فتحة الشرج والمستقيم
- ألم في البطن. غثيان. تقيؤ. إمساك (إنزعاج في البطن)
- جفاف الجلد
- ألم في العينين. تشوش الرؤية. عدم تحمل الضوء (إلتهاب القرنية)
- ألم في الرقبة
- ألم في العظام
- ألم في الأطراف
- زيادة في الوزن
- تخثر الدم في القسطرة
- عدم سلامة نتائج فحوص الدم التي يمكنها أن تزود طبيبك بمعلومات عن وظائف بعض الأعضاء في جسمك: إرتفاع نسب حمض البول.

أعراض جانبية شديدة غير معروفة (لا يمكن تقييم شدتها من المعلومات المتوفرة)

- رفع أو قروح جلدية بارزة. مؤلمة. بلون أحمر حتى مائل للأحمر. بنفسجي داكن. التي تظهر خاصة في الذراعين. الرجليين. الوجه والرقبة. تترافق بسخونة (علامات لجلاد حموي حاد بالعدلات).

بعض الأعراض الجانبية لدى المتعالجين الذين يعانون من مرض كثرة الخلايا البدنية الجهازي المتقدم قد تكون خطيرة توجه فوراً إلى الطبيب. الصيدلي أو الممرضة إذا ظهر واحد من الأعراض التالية:

ضعف. نزف أو كدمات بشكل عفوي. تلوثات متكررة مع علامات مثل سخونة. قشعريرة. ألم في الحنجرة أو تقرحات في الفم (علامات لإرتفاع نسبة خلايا الدم)

سخونة. سعال. صعوبة أو ألم أثناء التنفس. صفير. ألم في الصدر أثناء التنفس (علامات لإلتهاب الرئتين)

سعال مع أو بدون بلغم. ألم في الصدر. صعوبات في التنفس أو ضيق في التنفس (علامات لمرض رئوي غير تلوي في نسيج الرئة أو إلتهاب في نسيج الرئة)

تلوثات. سخونة. دوار. الشعور بدوخة. قلة التبول. تسرع النبض. تسريع التنفس (علامات لخمج دموي sepsis) أو إنegan الدم الناجم عن قلة العدلات

تقierه دم. براز أسود أو دموي (علامات لنزف في الجهاز الهضمي).

أعراض جانبية محتملة إضافية لدى المتعالجين يعانون من مرض كثرة الخلايا البدنية الجهازي المتقدم

أعراض جانبية إضافية تشمل الأعراض المفصلة لاحقاً. إذا تفاقم واحد منها، توجه إلى الطبيب أو الصيدلي.

إن غالبية الأعراض الجانبية هي بسيطة حتى متوسطة وتزول بشكل عام بعد عدة أسابيع من العلاج.

توقف عن تناول رايبيات وتوجه فوراً إلى الطبيب إذا ظهر واحد من الأعراض التالية. وذلك لأنها يمكن أن تكون علامات لرد فعل تحسسي (فرط حساسية):

- صعوبة في التنفس أو البلع
- دوار
- إنفاس في الوجه. في الشفتين. في اللسان أو في الحنجرة
- حكة شديدة في الجلد مع طفح أحمر مع أو بروزات.

بعض الأعراض الجانبية لدى المتعالجين الذين يعانون من مرض إبياض الدم النقياني الحاد قد تكون خطيرة. توجه فوراً إلى الطبيب. الصيدلي أو الممرضة إذا ظهر واحد من الأعراض التالية:

- ضعف عام. نزف أو كدمات بشكل عفوي. تلوثات متكررة مع علامات مثل سخونة. قشعريرة. ألم في الحنجرة أو تقرحات في الفم (علامات لإنخفاض نسبة خلايا الدم).
- ضيق تنفس شديد. إرتكاك وإرهاق متطرف (علامات لمتلازمة ضائق التنفس الحادة - syndrome)
- تلوثات. سخونة. ضغط دم منخفض. قلة التبول. تسرع النبض. تنفس سريع (علامات لخمج دموي sepsis) أو إنegan دم ناجم عن قلة العدلات).

أعراض جانبية محتملة إضافية لدى المتعالجين الذين يعانون من مرض إبياض الدم النقياني الحاد

أعراض جانبية إضافية تشمل الأعراض المفصلة لاحقاً. إذا تفاقم واحد منها، توجه إلى الطبيب أو الصيدلي. إن غالبية الأعراض الجانبية هي بسيطة حتى متوسطة وتزول بشكل عام بعد عدة أسابيع من العلاج.

أعراض جانبية شائعة جداً (قد تؤثر على أكثر من 1 من بين 10 متعالجين)

- تلوث في مكان القسطرة
- نقط كرأس الدبوس من تحت الجلد. حمراء أو بنفسجية. مسطحة
- مشاكيل في النوم (صعوبات في النوم)
- صداع
- ضيق في التنفس
- نتائج غير سلية للتخطيط الكهربائي للقلب (ECG)

التي يمكنها أن تزود طبيبك بمعلومات، بأن لديك إضطراب في النشاط الكهربائي للقلب. الذي يسمى إطالة مقطع QT

- دوار. الشعور بدوخة (ضغط دم منخفض)
- رفاف
- ألم في الحنجرة
- تقرحات في الفم (صعوبات في النوم)

• غثيان. تقيؤ

- ألم في أعلى البطن
- بواسير
- تعرق زائد

• طفح جلدي مع قشرة أو تقرش

- ألم في الظهر
- ألم في المفاصل (arthralgia)

• سخونة

- عطش. زيادة نتاج البول. بول داكن. جفاف وتوريد الجلد
- (علامات لإرتفاع نسبة السكر في الدم. يُعرف بفرط سكر الدم)

• ضعف العضلات. نعاس. إرتكاك. إختلاجات. ضبابية الوعي (علامات لإرتفاع نسبة الصوديوم في الدم. يُعرف به hypernatremia)

- ضعف العضلات. عدم تلصص العضلات. عدم سلامة نظم

القلب (علامات لإنخفاض نسبة البوتاسيوم في الدم. يُعرف به hypokalemia)

- كمادات ونزف (خلل في تخثر الدم)